

ՐԵԲՐԻՐ

ՐՈՒՀԱՆԻ ՕՆՊԵՇ ԿԻՆԼԻՒՔ ՂԱԶԵԹԱ

ՃԻԼՏ 2

ԳԱՅՍԵՐԻ ԶԻՆՃԻՏԵՐԷ

ՍԵՖ.

15

1914.

ՆՕ.16

ՊԷՆՏԻ ՄԱՆՍՈՒՍ

ԾԼԱՆԸ ՄԱՐԱՌԻՍ

ԶՕԼԵԹՍԻՐ

ՔՐԻՍՏՈՍՈՒՆ

(2)

Ահալար հազարէ միւնասիպէթիլէ պոճ տէֆա արտէր զազէթալար կիպի պիզ տախի «րէհպէր» ին գըթա՛սընը քիւչիւթ մէյէ մէհպըր թլտուգ:

*** Սիօնէ, թամխանէ թալէպէլէրի միզ թա՛թիլտէ իքէն ումուսի սէ ֆէրպէր լիք իլանը իլէ մուա՛լլիմէրիմիլտէն պէշ թանէսինին ասքէր զլմալարը վէ մօրաթօ՛րէլըմ իլանըլիէ Զէրէրմիլիէն էօտէնմէմէ սիպիզի տար պիլը հալա կէթիլմիշ տիր Շու հալուքէյֆիլէթ թահթընտա՛ պու եէնի սէնէ էյթամխանէյի գալիամալրպ 50 60 էյթամ իլէ վէ էլտէ օլան մուա՛լլիման իլէ միւնասիպ պիլը թարղտա իտարէյէ չալըշաճալըզ: տա իրէմիլտէ պուլընմայան չօճուզլարտան միւնասիպ սալորզլարըմըլը տալէթ էտէնէյիլ, տալէթ օլուհմաղտան կէլէն լէր զապուլ օլուհմաղ:

Մ. Ա. Կըպըր:

1. Սալթ պու տէյիլ պաշգա մահալ լարա տախի պու կիպի իսթիլահար գուլլանըլմը: Մէզ 45. 6 տա «Եա Ալա հ սէնին թախթըն էպէտ իւլ ապատ» պու քէլալ տախի Քրիստոսա վէրիմիշ իսիլինին ըսպալթընա պազ. իպը. 1. 8:

Թէքրար «պիզէ պիլը օգուլ վէրիլտի. վէ ըիյասէթ անըն օմուլուհտա օլաճազ վէ անա Աճիպ. Միւլիւր. Ալլահ իւլ գուսիւր: էպէտի Փէտէր. Մէլամէթ Ռէյիսի թէսմիլէ օլուհաճազ տըր»: Եպա, 9. 6: օգու պուհուհ կիպի. Քրիստոսուն Ուլա հիլէթինի իսպալթ էտէն փէք չօգ աշըգ քէլամլար մէվճուտ տըր: Շիմտի սօնկ մօտա վէ հիւճմ. Յիսուս Քրիստոսուն ուլահիլէթինէ աիւր: Անը ինքեար էտէն լէր պիլմէսինլէր քի. պիլթիւն քիլթիւ պիւ միւհէմէյի ինքեար էթմէքաէն պաշգա պիլը չէլ էթմէյօլլար քէլամը թախիպ էթմէգ իսթէյօլլար:

2. Պու հազ իգալթլարը սալթ Ահար

Մատտէսիգ Գրիստոսուն միջանճը-
լըդ մէմուրիյէթ վէ խըտմէթինէ տախի
ալագատար տըր: «Ալլահն Չօպանը»

1. Պիր չօպան հալինտէ 0 ճինսի ին-
սանըն տաղըլմը վէ գայ օլմուչ օլանլա-
րընը թօփլամաղա կէօնտէրիլմիշ տիր: Ա-
տէմ Ալլահտան սափմըշ, Չուլմէթ իթի-
գաթարզըլգ, իմանըլըլգ, հէրնէվ շէր
չէրարէթ վէ էպէտի էօլիւմ տաղալա-
րընա սափմըշ իտի: Իշթէ պու խէլաու-
քեար «էյի Չօպան» օլարագ, գայիֆ վէ
գայպ օլանլարը արամաղա կէլմիշ տիր:
քիմ սափմըշ իսէ անը արայօր:

2. Յիսուս պաշ չօպան հալինտէ թօփ-
լատըլը սիւրիւսինէ պիր աղըլ թէտա-
րիգ էթմէք տախի միւրատը իտի: 0
կէլտի քի Ալլահն լուլմի վէ ինայէթի-
նին մէսէրրէթի, Մուհապէթ վէ գուտ-
սիյէթինին, պէրէքէթի լյատէ օլունսուն
իշթէ պու մագսէտ իլէ քիլիսա թէշ-
քիլաթը օլմուչ տըր: վէ պու հա-
գիգի Գիլիսանըն պալասընտա «էն եիւ-
ճէլէրտէ Ալլահ համա եէր իւզէրինտէ
«էլամէթ ատէմլէրտէ հիւսնիւ ըրիզա»
Բարօլասը եաղըլմըշ տըր:

3. Պու էյի չօպանըն, կէլմէքտէ
մագսէտի սալթ գէմինի տէյիլ իլլախէլա-
էթտիյի գուզուլարա էպէտի հայաթը
վէրմէյի տախի վատ էթմիշտիր

Սալիսէն

Յիսուս Գրիստոսուն պու վաղիֆէյի
Մուգատտէսի էլէմ ու էպիյէթլէ միւմբին
օլարըլընը կէօրիւյօրուզ:

«էյ գըլըն ույան»

1. Անըն էպիյէթլէրինին այէթի
գըլըն իտի: Պու թամթէտիպ ճէզասը իտի:
(Ա) Գրիստոս եա նահագ եէրտէ ազիզ
վէ սատըգ քիմսէ կիպի էպիյէթ չէքտի:
(Բ) Եա հագգ եէրտէ պիր սիւճրիւմ

կիպի էպիյէթ չէքտի:

(Գ) Եատա պիր Սալիհ կիպի, տիկէր-
լէրին եէրինէ էպիյէթ չէքտի:

Պու իւշ գաղիյէլէրտէն հանկըսընը գա-
պուլ էտէրսին: Քիւթիւպիւ Միւհէմէնին
գըլասը, վէ ճիւմլէ խալիպէրին, գապուլ
էթաիյի շու տըր: Յիսուս կիւնահաղգ սա-
լիհ օլարագ քէնտի, ճօշղուն մուհապ-
պէթի նէթիճէսի, օլարագ իրատէթի իլէ
քէնտիսինի կիւնահաղըլմըլ իշիւն վէրիպ
խսեանլարըմըլը, մէսէրէթլէ իւզէրինէ
ալտը: Եսա. 53, 5: Շէօյլէ քի պէրէլէրի
իլէ պիւ շիֆա պուլայըմ նէթիճէ պիգի
Ալլահա եաղլաշտըլմագ պարըշտըլմագ
իշիւն Սալիհ ֆասըլլարըն եօլունա էգի-
յէթ չէքտի, էօլաիւ:

2. Կէօնթէրիլմիշ տիր քի գըլըն չօպան
պէրու ույույօր իտի: Կիւնահ 4000 սէ-
նէտէն պէրու Գէնտի լայըգ օլան ճէզա-
սը իլէ մէվճուտ իտի: Սիւսիլէլէր կէշտի-
լէր, էնճամ օլ վագարըլը զէման եէթիշտի
իշթէ օլ զէման Գրիստոս ճէսէտ ալըպ
թէճապուզաթա պիր գուրպան հալինտէ
թագտիմ էյլէտի, վէ պէօյլէնէ շէրի-
աթը թալիմ, իգմայ վէ թէճիլէյլէտի

3. Իշպու ույանան գըլընա էմրի
պիզըլթ Ալլահ Եէհօվա վէրմիշ իտի
«Ույան էյ գըլըն» տէտի:

էպիյէթի էտէն խասս գալմ իտի, պուլ-
մէթին գուլվէթի իլէ մուհատէլէրի
վար իտի: Գետսեմանի պախչէսինտէ
«Ճանրմ էօլիւմ տէրէճէսինտէ միւ-
քէտտէր տիր»:

Տէտիյինտէ օ զէման իտի քի Յիսուս
գըլընըն գալպինէ սափլանտըլըն հիսս էթ-
տի: «Վէ օլ զէման ճանը կիւնահ իշիւն
պիր գուրպան օլտը» տէնիլմիշ տիր:
Եսա. 53. 10 տա:

Խամիսէն

Աթիգ տէրի, պիղզաթ խելաքեար այնի հագիդ ամբը իստաա վէ թալիմէրէ պագ. Եուհ. 10 30: «պէն վէ փետէր պիր իզ»: Եուհ. 19. 10: տա Փիլիպպոսա «Պէնի կէօրէն փետէրի կէօրիւր» տէյօր Ալլահըղընը պէյան էթտի, հանկը տին մուծիտի. վէ փէյլամպէրան պու կիպի իտտիաա պուլունտու հիչ ապա:

3. Բէսուլլար անը թալիմ էյլէտիլէր՝ Ծիլ. 2. 6: «Օլ քի Ալլահ սուրէթինտէ պուլունտըղը հալտէ Ալլահա միւսաշի օլմաղը շիքեար սայմաաը»: Բօմ. 9. 5: «ճիւմէնին իւզէրինէ Օ իլ էլ էպէա Ալլահը միւսաթէք տիր»: Եուհ. 1. 1: 1. Եուհ. 5. 20. տէ «հագգ Ալլահ վէ էպէտի հալթ տըր»: Պինա'էնալէյհ աչըգ տրր քի Քրիստոս քէնտի թապիտթընաա փետէր Ալլահ իլէ թամ պիր միւսաթիմ իտտի'ա էտէր: Օ էզէլիյէթի իւզէրինէ ալըր «պէն էզէլտէն տիւնեա մէվնուա օլմալտան մէսն օլունտըմ» ոալթ պու մը. խայր Գուսրէթ, Գուվվէթ, ճէլալ, ազսմէթ, հաւսմէթ, Գուսսիյէթ, սալթաւնաթ, վէ Ուլունհիյէթին թէղալիւրսիւղ իւլինի, քէնտի մալի տէյու իտտիա էտէր: Ալլահ տախի հէր քէստէն թալէպ էտէր քի, քէնտինի թաղիմ, վէ թէքրիմ էթտիգլէրի տէրէճէտէ Օղլու տախի, թաղիմ թէքրիմ էթտիյէր:

Սանիէն

Խէյասքեարըն Ուլունհիյէթ մէրպուլթ օլմաղ իւզրէ, թէքմիլ Ատէմ լիյինիկէ՝ րիւրիւզ: «վէ Բէֆիդիմ օլան Ատէմ» տէյօր, Քրիստոսըն ինսանիյէթինի տին լէ տինաղ, իմանը իմանորդ, հէր Փէրա թարիխի պիր զաթ տէյու գապուլ էտէր: Թէքրար փէյլամպէրլիք անա, «Գարընըն զիւրիւյէթի»: Տէյու Կազար. ՊՕ Դաւի-

թին ապը նէպի տիր»: Պիր աաէմ հալինտէ անըն մահալը, վաղթը վէ վէլա- տէթի ինպար էտիլմիչ իտի: Վէ պէօլէճէ Բէսուլ տիյօր «վաղթըն թէմումիյէթին- տէ Ալլահ քէնտի Օղլունու... կէօնտէրտի»: Բէսուլլէր վէ չօգլար պու զաթըն, խըտ- մէթինտէ գէմինտէ իքէն հէմ ուլունհիյէ- թինի հէմտէ ինսանիյէթինի կէօմիչ տի- րի շահիտլէր տիրլէր: Ատէմ հալինտէ Եէմիլիգաէ. կէօրիւրսին: Ալլահ հալինտէ շարղ, իւլէմասընըն սէճալէրինէ սէյր էտէպիլիւրսին: Ատէմ հալինտէ աճ պիրի- սի Եօրղուն իտի: Ալլահ հալինտէ 5000 լէրի 5 արփա էթմէյի իլէ տօյուրտու Ատէմ հալինտէ հալարէթ չէքտի: Ալլահ հալինտէ գալապալըղը շաչըրըպ թալիմի- նէ հայրան էթտի: Ատէմ հալինտէ տաղ- աա շէլթան թարաֆընտան թէճըրպէ օլունտու. Ալլահ հալինտէ սաղսա. թէպուլիլ սուրէթ էթտի: Էն Եիւքսէք միւճիւզէր իճրա էթտի: Ճիւլէր չըգա- րըպ 'ըիւզկեարը 'թաղիլլէտի 'քէօրին կէօլիւնիւ աչըպ թօփալա սաղրրա գուլագ աիլսիգէ տիլ հաթթա էօլիլա տիրիլթտի: Ատէմ հալինտէ էզիլէթ չէքիպ խաչանտը էօլտիւ տէֆն օլտու Ալլահ հալինտէ մէ- լէքլէր էնիպ մէղարը աչըպ 'Ալլահ անը գըլամ էթտիրտի: Էօլիմինտէ 'կիւնէչ գա- րարտը 'գէլլէլէ օլտու. էօլիլէր գըլամ էթտի. Բօմալը Եիւզպաչըյա '«հագիգա- թէն Իպն Ուլլահ իտի» չէհատէթնի վիր- տիրայէ մէճպուր էթտի: Էնճամ մէլաիքէ գանաալարընա րապիպէն քէնտի ճէլալի- նին թալթընա 'օթտրտու: հէփ տիչսէն- լէրի այաղլարընա պասամագ գօնուլուն- ճայա գատար 'ճէլալ վէ սալթանաթաա կէօրիւրիւզ:

Սալիսէն.

Մէսիհին եգիպտի վազմէն առ,
գօյունլար հագող ընտա օլան փէյլամպէր-
լէք հալ զիյէն ի լիւս շաւնսն,

«Գօյունլար տաղըլ սընլար»

1. Շահիրադէր դաշտըլար ալթ
Պետրոս արգատան կիթտի, սօնկրա պին
քէրրէ կիթտիյինէ փշիման օլ տը, չիւնքի
կիթմէսէ ինքեար էթմէզ իտի:
Յիսուս եալլընը մասէրէյի թէփէլ էմէլի,
իտի. միլանճըրդ իշինաէ քիսսէ անա
եարտըմ էթմէտի, օլ էլէմի վազմէն առ
իտի քի՛շաիրտէր ույուտուլար. եսա 63.
1. 3. օգու:

2 Պաւ գօրգադ տաղըլան արգատաշ-
լարը թէքրարէն իյատէ օլունաճագ իտի.
«Պաւ քիւշիքէր» տէնիլէն շահիրադէր
իտի քի կէրշի վաթի վէ գօրգադ իտիլէր
սէհա՛ Յիսուս գըլամընաան սօնրաանլէ-
րէ խապէր եօլլայըպ ելնէ քէնտիլէրի
գապուլա հալըր իտիյինի պէյան էյլէ-
տի խուսուսա ինքեար էտէն «Պետրոսա
սէօյլէ» տէյու անըն իսմինի զիքը իյէ
եկնէ սէվիյօր իտիյինի պիտիտի: Մարկ-
16. 7. 3. Էնճա մ մէլէք իթէ Օ ազիմի-
է հալըր օլունլար իշին. Բուհիւլ գուտ-
տունը զէրիպ. քիւշիքէրէ շէֆգաթ վէ
մէրհամէթ էթտիլինի պէյանլէ ուզանմը
էինի կէրի չէքտիլինի սապիթ էթտի:

Նէթիճէլէր,

1. Նէ գատար շէֆիգ մէրհամէթլի

Ինայէթ վէ մուհապպէթ իյէ աօլա
Ալլահ ինսան օլան պիր խէլասքեարա
մալիք իտիյինի էյի պիլ:

2. Կիւնահ օլ գատար միւհիւք քի
անըն իւճրէթի միւճէրէթ էօլիւս տիր:
Կիւնահ իշլէյէնի պիր մէլիքտէ օլսա,
Ալլահա օլսա, էօլիւմէ մահքիւմ էտէր
իտիյինի պիլ. վէ գաշ:

3. Պաւ Իպնուլլահն թէտարիք էթ-
տիլի Խէլաս Նէ՛ գատար փահալըյա մալ
օլմուշ իտիլինի պիլ, զըզըյմէթ իտիլինի
անկա գապուլ էթ. 1 Պաւ, 1 18:

«Քրիստոսուն զիգըյմէթ գանը ֆի-
տիլէսի իյէ խէլաս պուլաունուզ» պու
քէլամը գալպիլին լէվհաղնա եապ հէր
կիւն օգու:

4. Կիւնահքեարն պիրինճի իւմիւ-
տիւ պու Քրիստոս օլուլընը էօյրէն
Քրիստոսու ըէտտ վէ թահգիր էտէնլէր
պիլսինլէր քի, քէնտի շախալարընա օլ
ույանան գըլըճըն միւթհիշ տարպէսինի
էպէս իւլ ապաս հիսս էտէճէքէր տիր:

1. Իպն Ալլահ սըն, եա Բապպ Յիսուս
գատիր քէրիւմ սին, հէմ Գուսուուս, շէֆ-
գաթ էյլէ, պիլզէ մախուս, քի օլալըմ,
շատման սուշուլզ:

2. Մէրհամէթին, զայէթ զանի,

Ինայէթին, տա՛իւմ պանի,

Մուհապպէթին, հէր տէմ եէնի,

Մէսրուր էտէր, տիւշկիւն ճանը:

3. Ալուհիլէթսին, եա Բապպի, ին-
սան օլուպ, սէվտին պէնի, գուվլէթ վէ-
րիպ, գըլալն եէնի, հըֆըլ էթ Յիսուս,
տիւնեա պէնի:

4. Նիշուլ էյլէ, Յիսուս պանի,

Հըֆըլ էթմէյէ հէր պիր ճանը,

Բուհ իւլ Գուսար, վէր սէն զանի,

Իհեա էթսին, տիւնեա ֆանի:

5. Էլէմլէրին, հէր տէմ պէնի, մէյուս
էտէր, չիւն տէնլէթլի, մէսէրէթին,
տայիւմ զանի, իհեա էտէր, հէր պիր ճանը:

6. Պաշ Չօպան սըն, կիւթ սէն պէնի

Մէրալարուս, կէզաիր եէնի

Մէսրուր էյլէ, եօրգուն ճանը

Քէտէրսիլ, սէվլէյիւմ սէնի:

7. Էյի չօպան. անճագ սէն սին

պայլըն ճանա. հէմ տէրմանսըլ սուվա-
րըր, հայաթ վերիւրին, տիւղիւնիւրի
գալսորսասէն:

8. Խէլաքեարսըն, փէք գըլմէթի
Թագաթիս էտէրսին, հէր ճանը.
Իրչատ էտէրսին, սէմավի.

Մէսքէնէրի, հէր տէմ եէնի:

Էվէրէք ֆէնէօէ վահրի

Ռուփէն Յ: Մարգարեան

ՔՐԻՍՏՈՍԸՆ ՊԵՐՆԱԻ
ՁՈՐԼՈՐԻՈՐ ԳԷ ՔՐԼԲ
ՍԷՅՅՆ ՄԵԹՍՍԵԳՈՆ
ԼԾ

Քրիստոսըն Մահմէմէյէ Ռթուր-
մասը, (1)

«Զիրա քրիստոսըն Մահքէմէսինէ
ճիւղէմիդին (2) չըգմասը լազըմ ալըր, քի
հէր պիրի քէնաի առէլլէրինէ կէօրէ՝ կէ-
րէք խալըր, կէրէք չէր, ճէսէտտէ եափ-
ալըլը շէյլէրէ նա՞իլ օլա» Բ. Գորնթ. 5.
10:

«Զիրա ճիւղէմիդ (2) Քրիստոսըն
մահքէմէսինէ ինչար օլունաճաղըլ» Բօմ.
14. 10. 12.

«Իչթէ թէզ կէլիւրիմ, վէ հէր քէսէ
քէնաի ա՞մէլինէ կէօրէ վերմէք իւչիւն
միւքեաֆաթըմ եանըմտա ալըր» Վահի.
22. 12:

Միւմիւնլէրին ամէլլէր հիւմիւ.

«Հէր քէսին իշի աշիքեար օլաճաղ..
վէ հէր պիրինին իշի նէ՞ մազուլէ օլ-
աուլունու ա՞թէշիմիհան էտէճէք տիր»:

Ա. Գորնթ. 3. 13:

«Իմտի վազթընտան վլլէլ, եա՞նի
Բապպ կէլմէյինճէ հիշ պիր շէյի հիւքմ
էթմէյինիդ, Օ աաթի գուլմէթին կիզլի
շէյլէրինի ալտընըլա չըգալըլա՞ գալպլէ-
րին միւրատլարընը աշիքեար էտէճէք տիր»
Ա. Գորնթ. 4. 5:

Զիյան չէմէյիկլէր,

«Էկէր պիր քիմնէնին պինա էթտի-
յի իշ գալլըր՝ իսէ, (3) էճրինի ալաճաղ
ալըր» Ա. Գորնթ. 3. 14:

«Հէր քէս հէր նէ խայր իշլէրսէ...
(4) պունու Բապպ թարաֆընտան ալա-
ճաղ ալըր» Էֆս 6. 8:

Զիյան Զէմէկլէր

«Ամմա հազարզլըր գէտէն էթտիյի
հազարզլըլա կէօրէ ալաճաղալըր» Պօլ-
3. 25:

«Էկէր պիր քիմնէնին իշի եանար
իսէ. զարար կէօրէճէք, ամմա քէնաիսի
աթէշտէն կէշէր կիպի (5) գուրթուլա-
ճաղ ալըր» (6) Ա. Գորնթ. 3. 15. 17:

Միւքեաֆաթլար

«Լաքին հէր պիրի քէնաի էտէլինէ կէօ-
րէ քէնաի էճրինի ալաճաղալըր Ա. Գորնթ-
3. 8:

«Միւսապաղաթ նիշանը. Ֆիլպ 3. 14
«Միրաա էճրինի Բապպտան ալաճաղընըլը
պիլէրէք Գօլ 3. 23:

«Մէլէքի թիւն վարիսլէրի օլաճաղ Յալ-
2. 5: «Հայաթ թաճընը ալաճաղալըր» 1.-
12:

Սալահ թաճը. Բ. Տիմ. 4. 8:

«Ճէլային սօլմազ թաճը: Ա. Պետ. 5. 4: ֆանի օլմայան պիր թաճ: Ա. Կորնթ. 9. 25 «Կէօզ կէօրմէտիյի վէ գուլազ իշիթմէ-տիյի վէ առէմին ֆիքրինէ կէլմէտիյի, եանի Ալլահըն քէնտինի ոէվէնէրէ հա-ղըրլատըղը շէյլէր:» Ա. Գորնթ. 2. 9:

«Օ գէման հէր քէսին մէտհի Ալ-լահան օլաճադ արըր:» Ա. Գորնթ. 4. 5:

Գուգուցուն վէ քիլիսէնին սիւլիւնիւ:

«Շատ ու մէսրուր օյուպ, անա հանո էտէլիմ, զիրա գուգունուն աիւրինիւ կէլտի, (7)անըն զէվճէտի տախի հաղըր-լանտը . . . վէ փազ վէ փարլազ զարիֆ գուճաշ կիյսէք անա իհսան օլունտու: Վահի. 19. 7. 8:

Քրիստոս տախի քիլիսէյի սէվտի. վէ անըն եօրունա քէնտին թէսլիմ էյլէտի վէ լէքէ եա պիւրիւշիւք վէ պու միսիւ-լու շէյտէն արի օլարազ, մուգաաէս վէ լէքէսիզ օլմազ իւզրէքիլիսէյի քէնտինէ իւզլէթիլի իհղար էտէ:» Էփս. 5. 25. 27:

Պու միւտտէթտէ գէմինտէ օլանլար իւզէրինէ ազիմ մուգաշաքա օլաճազ արըր: Վահի. 6. — 19 պապա գատար օգու: ՎԱՀԻ

Բապարն մէլիֆ հալինէ գէմինէ կէլմէսի

Բապարն Մէլիք Հալինտէ Չէմինէ Կէլմէսի. «Սէմայա չըգան պու Յիսուս նասըր սէ-մայա կիթտիյինի կէօրտիւնիւզ իտէ, օ վէճհէ կէլէճէք տիր» Ամսլ. 1. 11:

«Օլ կիւնտէ աշաղլարը Նէրուսաղէ-մին շարզ ճիհէթինտէ վազը գէյթուն-լուգ տաղը իւզէրինտէ տուրաճազ արըր» Զաղ. 14. 4:

«Վէ օլ կիւնէրին մուգաշաքատուն սօնրա Իսն իւլ ինսանը կէօյիւն պուլութ-լարը իւզէրինտէ, գուտրէթ վէ ա'զիմ ճէլալ իլէ կէլիւր կէօրէճէքլէր:» Մատթ. 24. 29. 30:

«Իսն իւլ ինսանը գուտրէթին սա-ղընաա օթուլուր, վէ կէօյիւն պալութ-լարըլա կէլիւր կէօրէճէքսինիւ:» Մարկ. 14. 62:

«Իշթէ պուլութլար էլէ կէլիյօր. վէ հէր կէօզ, վէ անը տէլէնէր տախի անը կէօրէճէք տիր» Վահի. 1. 7:

«Վէ անյէր պանա, եանի տէլտիք-լէրի զաթապազաճաղլար, Զաղ. 12. 10 «Բապա Յիսուս քէնտի գուգէթինին Մէ-լէքլէրի իլէ սէմաան զուհուր էտիպ, Բ. Սել. 1. 7:»

«Վէ սէմալը աշըլմըշ կէօրտիւմ վէ իշթէ պիր պէյազ աթ փար իտի, վէ անա պինտիշ օլանա Սատրգ վէ հազգ տէնիլիր.» Վահի. 19. 11:

«Զիրա իշթէ Բապա քէնտի մէքեա-նընտան չըգըյօր, քի զէմինին սէքէնէսինէ քէօթիլիւքլէրի իւշիւն ճէղա վէրէ:» Ն-սայի. 26. 21:

«Զիրա իշթէ Բապա քէնտի մագա-մընտան չըգըյօր, վէ էնիպ զէմինին եիւք-սէք եէրլէրի իւզէրինտէ կէզէճէք տիր.» Միք. 1. 3:

«Վէ Սիօն իւշիւն վէ ճակորտա իս-եանտան ըիւճու էտէլէր իշիւն իշլաս-քեար կէլէճէք տիր» Նս. 59. 20:

«Եյ Սիօն գըղը, թէրէննիւմ էտիպ մէսրուր օլ զիրա իշթէ կէլիյօրում վէ սէ-նին իշինտէ սագին օլաճաղըմտէյու Բապա պուլուրուր:» Զաղ. 2. 10:

Օ՛ միւմիւնլէրի իլէ պիրիֆէ կէլէճէք:

«Վէ սէմատա պուլունան ճիւնուտ պէյալ աթլարա պինմիշ վէ պէյալ վէ փազ զարիֆ գումաշ կիյմիշ օլարազ, ա- նըն արտընճա կիտիյօրլար իտի:» (8) Վահի. 19. 14:

«Վէ անըն իլէ պէրապէր օլանլար տախի տա՛վէթլի վէ միւնթէխապ վէ սատըզ տըրլար:» Վահի. 17. 14:

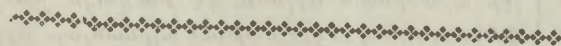
«Վէ Ալլահըմ Բապպ կէլէճէքտիր, մու- գատտէպէրին ճիւմէսի սէնին իլէ պէ- րապէր պուլունաճադ տըր:» Չազ 14. 5

«Իշթէ Բապպ ճիւմլէյի հիւքմ էյլէ- մէք իշուն օն պինկէրճէ մուգատտէպէրի իլէ կէլտի:» Յուգա. 14. 15:

«Բապպըմըզ Յիսուս Քրիստոս ճիւմ- լէ մուգատտէպէրի իլէ զուհսըր էթտիք- տէ:» Ա. Սէլ. 3. 13:

«Հալթըմըզ օլան Քրիստոս իզհար օլունտուլու զէման, պիզ տախի (9) անըն իլէ պէրապէր իզգէթլէ իզհար օլունտու- ղ ումըլտա անա պէնզէր օլաճաղըմըզ պի- լիրիզ:» Ա. Յուլհ. 3. 12:

Ինկիլիզճէտէն



Մահքէմէտէ)

(1) Քրիսթիանլար, քէնտի ամէլլէրի իւշին հիսապ վէրէճէքլէր տիր, Բոմ 14. 4. 10. 12: Ա. Պետ 4. 17:

(2) Քիլիսէ եանի աշիլլէր: Բ. Կո- րնթ. 1. 1:

(3) Թէմէլ Յիսուս Քրիստոս տըր: Եսա. 28. 16: Ա. Գորնթ. 3. 11:

(4) Բապպա օլան իըզմէթ էֆու. 6. 7:

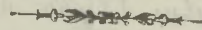
(5) Սալիհ կիւճլէ գուրթուլուր, Ա. Պետ 4. 18:

(6) Սալիհ իշին հիւքմ եօզ տըր. Յուլհ. 5. 24 Բոմ. 8. 1:

(7) Քրիստոս իլէ Քիլիսէնին էֆու. 5. 32:

(8) «Զարիֆ գումաշ մուգատտէպէ- րին սալահը տըր:» Վահի 19. 8:

(9) Եանի ազիզլէր Գօլ. 1. 1:



ԱԼԵՍԱՎԷԹ

«Ալլահըն Քրիստոս Յիսուստա օլան ալի տա՛վէթինին սրսապազաթ նիշանը իշին մէնգիլէ տօլրու սէյիրտիրիմ:»

Եալընըզ խէյաս օլմազ տէյլի, իլլա պիզգաթ Յս. Քս. ա օլան Ալլահըն ալի տա՛վէթի բուհընտա սէտա վէրմիշ իսէ, հազիգաթէն պիւթին բուհըն իլէ Քս. կիսի օլմաղա տա՛վէթ օլունմուշսըն:

Պու էն միւպարէք տա՛վէթի «էվվէթ» ճէվապընը վէրտին իսէ Ալլահ տէրունին- տէ իշէյէճէք, չիւն իշ քէնտինին օլուպ թէնճէ իւքեանսըլ տըր: Քրիստոսա էթտի- յի կիսի Ալլահ սէնիտէ խաշ վէ թէվա- զույա չէքէճէք, նազըս պիր ահտա կիր- միշ օլան Քրիսթիանըն բազը օլմատըզը իթա՛թ թալէպլէրինտէ պուլունաճազ տըր: Օ՝ ախէր քրիսթիանլարըն արտըն- ճա կիթմէնէ պիլէ բազը օլմայաճազ, չիւնքի Օշլու Քրիստոսըն խաթըրը վէ սէնին անտէ զաճազ ճէլալին իշին փէք զալլուր տըր: (2 Կորնթ. 11. 2:) Սաիր էյի ատէմլէրին էթմէսինէ միւսատէ իթտիյի շէյլէրի սէնին էթմէնէ բազի օլ- մայաճազ: Ախէր քրիսթիանլար, հաթթա փէք ֆախէլի սէզհէպի կէօրինէն բու- հանի իշիլէր, քէնտի քէնտիլէրինի վէ իշէրինի իլէրի աթար, քէնտի փլանլարը- նը իճրա իշուն թէրթիպլէր եափարլար լարին սէն անը եափամաղսըն վէ էյէր եափ-

մաղը սընար իսէն Բաղպատան էօյլէ թա-
ւ իր ոլունաճաղսըն քի աթիլլը տիլէմէ-
յէ մէճալըր օլաճաղսըն:

Ախէրլէր՝ քէնտի քէնտիլէրի, իշլէրի,
մուվաթֆաղիլէթլէրի վէ թահրիթաթ-
լարը իշլին իթիթիսար է-
տէպիլիլլէր: Լաքին Փէտէր Ալլահըն՝
սէնի թ'ալիմ իշլին կէօնաէրտիլի բուհու
սանա միւսաատէ էթմէյէճէք տիր: Ծա-
յէտ էտէրսէն, տէրին պիր քէսրի նէթ-
սէ սէնի կէթիրէճէք տիր, քի սէն՝ սէն-
տէն վէ էյի իշլէրինտէ իքրաճ էտէճէքսին

Աէնին քի խուսուսի պիր նէվ՝ թա-
լիմ տիր: Ալի պիր տ'ալէթ տիր, չիւն
օալթ խէլասա տէյիլ, իլլա Ալլահըն Ծա-
հանի ֆամիլէտօրնա, էլվէթ իսի հէր
խմսէն ալա օլան պիղլաթ Քրիստոսըն
կէյինի օլմաղլըղա, պիր տալէթ տիր:

Պէլքի սսիրլէրէ միւսաատէ օլունտօր քի
աղէ ճէմ՝ էթսինլէր, վէ միւսրիւֆանէ հա-
չասընլար, ֆաղաթ սէն ալթուհտան չօգ զի-
յատէ զըյմէթի օլան պիր շէյէ մալիք օլասըն
իշլին ֆապիր գալմաճըր Ալլահ միւստսիպ կէօ-
րիւյոր: Փէք ալ զէնկիլլէր ս'ըվէթին աու-
ղաղընտան աղաա օլոն զ Յիսուս Քրիստոստա
գալպ թալիմի գապուլ էտէպիլիլլէր «Եօգսու լ-
լուգ շէքմէյիտէ պիլիլլիմ, պօշլուգստ պու-
լունմաղլտա, աճ օլմաղլտա թէրպիլյէ օլուն-
տըմ» Փիլլպ. 4. 12:

Բաղպ պիշլալարըն մէյսանա աթլարօգ
թա'ղիմ օլունմալարնա միստաառէ էտիր,
ամմա ունի նամա'իւմ պիր հէրտէ կիղլէր,
զիրա Բաղպ կէլէճէք ճէլալի իշլին անճաղ
կէօլկէտէ պէօյիլյէն ալա լաթիւլը մէյվէ հէ-
թիշտիրմէք իսթէր:

Պաղալար պէօյիւք օլտալիլլէր, յաթին
Բաղպ սէնի քիւչիլ ք սաղալմաղ իսթէր: Սա-
իրլէրին քէնտի իշլին իշլէյիպ, ա'տէն տօա-
յը միւֆթէիլի օլմալարընա միւսաատէ էտէր:
Լաքին սանա էմր իճպար պիլէ էտիր քի,
նէ մըգտար իշլէտիկինի պիլմէյէրէք չալըրպ
ճէհա էտէնին:

Բաղպ կէլաիլինտէ պու հալ սանա տահա պէօ-
րիւք միւսրիւֆաթլընուհիպ օլաճաղ տըր:

Բուհ իւլ Գուսա զալլուր պիր մուհապ-
պէթլէ սըգըճա սէնի սէյր էթմէքտէ օլաճաղ
վէ ուգաղ սալըլան շէյիլի իշուն սէնի թա'ղիլ
էտէճէք:

«Լաքին է'յ Քրիսթիյան, տէրուհինտէ
սաթին օլան՝ չօլ թէՍէլէլիճի տիր: «Լաքին
պէն ս'ղէ հազգը սէօյլէյօրուս: Պէնիմ կիթ-
մէքիլիմ սիգէ խայրը տըր: զիրա պէն կիթ-
մէյիճէ սիգէ թէսէլիլ էտիճի կէլմէզ, ամմա
կիթաիլիմ հալաէ անը շիգէ կէօնաէրիլմ. վէ
0 կէլաիլինտէ տիւնեայը կիւնաճ վէ սալան
վէ հիւքիմ խուսուս լարընտա իլլաթ էտէճէք
տիր» (Յովհ. 16. 7—8):

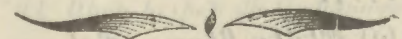
0 իսթէյօր քի գալպին քէնտինինքինի
անլասըն: Էյէր Փէտէրին մէլէքլէթիւնաէ պու
խուսուսի մահալ իշուն, պիլիսասա թալիմ
օլունմաղ իսթէյօր իսէն, էպէսէն զարալաչ-
տըր քի սէն տօղլուտան Անըն Բուհ իւլ Գուսալը
իլէ մուամէլէ էտէճէքսին, վէ սէնի իսթէտիլի
կիպի իտարէյէ սէլահրյէթի օլմաղլ: Օլ գէման
«Պօյունտուրուղըմ իւղէրինիլլէ ալլընը քէ-
լալմը թասըպ մէսրուր օլուսըն»:

«Պունյար Գուղուհըն հէր կիթօիլի հէ-
րէ արտընճա կիւնիլէր տիր, պունլար ատէմ-
լէր արտընտա Ալլահա վէ Գուղույա թուր-
ֆանտա օլմաղ լըղէ սաթուն ալընանլար տըր»
(Վահ. 14. 4.)

Նա Բաղպ Յիսուս թէնտէ իքէն իթա-
աթ վէ բուհընը ալապիլմէք իշուն գալպլէրի-
միլի սէնա՝ սապիլի հըֆլ էյիլէ:

ՀԱԼԷՊ. Մ. Գ.

ՄԻԻՆԹԼԻՍՊ.



Միւսիւր ի Միւսիւր վէ Սահիպ ի Իմրիյալ
ՎԱՀՐԱՄ Պ. ԹԱՀՄԵՋԵԱՆ
Վ. Պ. ԹԱՀՄԵՋԵԱՆ «Սիւն» ՄԱԹՊԱՄԸ
ԴԱՅՍԵՐԻ ԶԻՆՃԻՏԵՐԷ